

[This question paper contains 4 printed pages.]

Sr.No. of Question Paper : 8204

GC

Your Roll No.....

Unique Paper Code : 12011301

Name of the Paper : Text : Modern Arabic Prose & Poetry – I

Name of the Course : B.A. (H) Arabic

Semester : III

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 75

**Instructions for Candidates**

1. Write your Roll No. on the top immediately on the receipt of this question paper.
2. Unless otherwise required in a question, answers may be written either in English or in Arabic or in Hindi or in Urdu; but the same medium should be used throughout the paper.
3. Attempt ALL questions.

1. Translate any ONE of the passages given below:

20

(A)

ولا أقرأ بعد صلاة العصر إلى المغرب ، وفي بعض الأيام أمكث في البيت  
وفي بعض الأيام أذهب إلى السوق وأشتري حوائج البيت ، وفي بعض الأيام  
أخرج مع أبي أو أخي إلى بعض الأقارب ، أو أعب مع إخوتي وأصدقائي .  
وأتعشى مع والدي وإخوتي وأحفظ دروسي ، وأطالع للغد وأستعد للدرس ،  
وأكتب ما يأمر به المعلم ، وأصلي العشاء وأقرأ قليلا ، ثم أنام على اسم الله  
ونكره. تلك عادتي كل يوم لا أخالفها.

P.T.O.

(B)

قريتي جميلة في وسط حقول وبساتين كأنها جزيرة في بحر أخضر، لا ترى فيها إلا خضرة وماء، فالأرض خضراء والحقول خضراء والدنيا كلها خضراء في قريتي. ويجري من تحت القرية نهر ماءه نقي شفاف لأنه يجري على الرمل. نغتسل في هذا النهر ونسبح ونلعب ونشرب من ماءه النقي ونرى السمك يجري من هنا وهنا.

2. Translate into English any ONE of the passages given below:

20

(A)

خالد : ما لي لم أر مطعما في القرية ؟  
 عمر : لأن البلد فيه غرباء ومسافرون ليس لهم بيوت يقيمون فيها ويأكلون فيها ، فيأكلون في المطاعم ، أما القرية فالغريب فيها قليل فلا حاجة في القرية إلى المطعم.  
 خالد : وأين نجد الورق والحبر والقلم والمرسم والنشافة وأدوات الكتابة ؟  
 عمر : هذا دكان وراق تجد فيه جميع حوائج المدرسة.  
 خالد : أشكرك يا صديقي الكريم فقد أفدنتني كثيرا.

(B)

عمر : هل زرت سوق هذا البلد يا صديقي ؟  
 خالد : لا يا أخي ، فإني غريب جديد في هذا البلد لا أعرف الطريق.  
 عمر : تعال معي فإني ذاهب إلى السوق لأشتري بعض الحوائج ونرجع قبل المغرب إن شاء الله ، فإن السوق غير بعيدة.  
 خالد : ما شاء الله ! هذه سوق كبيرة والدكاكين نظيفة جميلة ، وما هذا

الدكان الجميل إلى اليمين يا عمر؟  
عمر : هذا دكان فاكهاني ، ألا ترى إلى الفواكه وترى الناس يساومون  
الفاكهاني فيها.

3. Translate any ONE of the following extracts:

20

(A)

ولقوتي أذهب	لست يوما أعب
كل صيف أجمع	لي طعاما يشبع
فإذا جاء المطر	كان لي بيتي المقر
ذاك شأني في الصغر	ونظامي في الكبر
إنني نعم المثل	باجتهادي في العمل

(B)

أشرفت الشمس وقد	ولى الظلام هاربا
فالشكر لله الأحد	شكرا عظيما واجبا
ما أحسن النور أرى	فيه الأمور باسمه
والطير تشدو سحرا	على الغصون قائمة
ما أحسن النور البهي	فيه أجد عاملا

4. Rewrite any passage of Q. No. 1 giving full vowel signs.

10

Or

Use in your sentences any FIVE of the words given below:

كتاب	مسرور	مدرسة	لغة
طائر	حديقة	غابة	ساعة

5. Give the meanings of any FIVE of the following words.

5

محادثة	عطلة	أقارب	زميل
سيارة	ميعاد	فاكهة	مدرس
صيف	حوائج	جريدة	رغيف